

# СТРУМЯНИ®

седмично информационно издание

18 февруари - 25 февруари 2011 г.

Година V/брой 36 (239)

Цена: 0.00 лв



ДТ "НИКОЛА ВАПЦАРОВ" - БЛАГОЕВГРАД  
ПРЕДСТАВЯ НАЙ-НОВАТА СИ ПОСТАНОВКА  
"ЛУДОРИИТЕ НА КОТАРАКА С ЧИЗМИ"  
МУЗИКАЛНА ПРИКАЗКА ПО Ш. ПЕРО  
НА 18 ФЕВРУАРИ 2011Г. (ПЕТЪК) ОТ 10:30 И  
13:30 ЧАСА В НЧ "БРАТЯ МИЛАДИНОВИ" -  
МИКРЕВО



ГОДИШНО -  
ОТЧЕТНО  
СЪБРАНИЕ НА  
ПК "НАДЕЖДА"  
- МИКРЕВО

На стр. 3



ФК "МАЛЕШ"  
(МИКРЕВО) С  
ПЪРВА  
ПОБЕДА В  
КОНТРОЛИТЕ

На стр. 4

## КМЕТЪТ ВАЛЕНТИН ЧИЛИКОВ НА ОФИЦИАЛНО ПОСЕЩЕНИЕ В ГРАД КАВАЛА, Р ГЪРЦИЯ



На 10.02.2011г. Кмета на Община Струмяни Валентин Чиликов бе на официално посещение в гр. Кавала, РГърция, където се подписа Партньорско споразумение за сътрудничество между Община Струмяни и Община Кавала във връзка с изпълнение на проект „Насърчаване на културното сътрудничество, чрез създаване на партньорски мрежи на гражданите на община Струмяни и община Кавала”, за който проект предстои да бъде сключен договор за безвъзмездна финансова помощ, финансиран по Програмата за европейско териториално сътрудничество Гърция – България 2007 – 2013г., Област на интервенция 1.2 „Опазване, управление и насърчаване на културните ресурси”. Проекта ще се реализира в рамките на 18 месеца и е на стойност 844 443,19 евро.

С този проект Общинска администрация Струмяни най – накрая постигна целите, които си бе поставила по отношение развитието на читалищната дейност и утвърждаването ѝ като основен фактор за съхраняване и развитие на културния живот в общината като цяло. Това не би било възможно без подобряване материално техническата база на тези читалища и в частност на най-голямото читалище – Читалище „Братя Миладинови”- с. Микрево.

Заслугата за това с гордост можем да кажем, че е на екип от общински служители, които в продължение на години подготвят и подават различни проектни предложения по програми, финансирани първо от Предприсъединителните фондове на ЕС и след 2007г. от Структурните и Кохезионния фонд на ЕС. Може би жителите на село Микрево се питат защо това не се случва по-рано?

(Продължава на стр. 2)

## СТРУМЯНИ ОБЩИНСКА АДМИНИСТРАЦИЯ СТРУМЯНИ

КАНИ ВСИЧКИ  
ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА НА  
ОБЩЕСТВЕНО РАЗГЛЕЖДАНЕ  
И ПРИЕМАНЕ НА ГОДИШНИЯ  
ОТЧЕТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕТО  
НА БЮДЖИЕТА НА ОБЩИНА  
СТРУМЯНИ СЪГЛАСНО ЧЛ.  
30, АЛ. 1 ОТ ЗАКОНА ЗА  
ОБЩИНСКИТЕ БЮДЖЕТИ:  
24 ФЕВРУАРИ /ЧЕТВЪРТЪК/  
2011Г., 14:00 ЧАСА В ЗАЛАТА  
НА НЧ "БУДИТЕЛ" -  
СТРУМЯНИ

## ОБЩИНСКИ СЪВЕТ - СТРУМЯНИ

КАНИ ВСИЧКИ  
ЗАИНТЕРЕСОВАНИ ЛИЦА НА  
24/ФЕВРУАРИ/ ЧЕТВЪРТЪК  
ОТ 17:30 ЧАСА В ЗАЛАТА НА  
ОБС - СТРУМЯНИ НА  
ЗАСЕДАНИЕ ВЪВ ВРЪЗКА  
ПРИЕМАНЕ НА БЮДЖЕТ 2011  
НА ОБЩИНА СТРУМЯНИ

## "ДЕЦАТА И НИЕ"

### Петима обществени възпитатели на срочни договори назначиха в община Струмяни

И през 2011 г. Местната комисия за борба срещу противообществените прояви на малолетни и непълнолетни към община Струмяни ще осъществява своята дейност с помощта на пет обществени възпитатели. Акцентът на работата на обществените възпитатели ще бъде, както към индивидуална корекционно-възпитателна работа с малолетни, непълнолетни и техните семейства, така и при подготовката и организирането на всички извънкласни мероприятия за ангажиране на свободното им време.

Консултативния кабинет към МКБППМН е на разположение на ученици и родители всеки понеделник от 17,30 ч. до 18,30 ч. в сградата на училището в с. Струмяни. В него ще работят петимата обществени възпитатели и психолог /когато е необходимо/ и ще се извършва консултативна, възпитателно-корекционна дейност на деца от 8 до 18 годишна възраст и техните семейства.



## Вие питате, ние отговаряме

В тази рубрика можете да поставяте вашите въпроси към служителите от общинска администрация Струмяни. Ние имаме грижата в следващите броеве да получите точен и изчерпателен отговор. Какво трябва да направите ? Само напишете вашия въпрос, посочете имена и телефон за връзка. Въпросите изпращайте на адрес: пл. "7-ми април" №1, с.Струмяни 2825, общ. Струмяни, Общинска



## НОВИНИТЕ

(От стр. 1...)

Отговорът е следния: Както вече писахме, ние не сме преставали да търсим финансови средства, с които да ремонтираме и изцяло да обновим облика на читалищната сграда в с. Микрево. Както всички знаем, нашата община е малка, непозната, но с възможности, които възможности се изразяват не във финансов аспект, а в това да сме постоянни в усилията и желанието си да направим живота на хората по – добър във всяка една сфера от обществения живот. Приходите на общината са крайно недостатъчни, за да може да отговорим на нуждите на хората от добри улици, по чиста вода за пиене, по светли улици, повече място за игра на децата ни и т.н. По – голяма част от всичко това ще бъде подобро още през тази година, тъй като са одобрени вече проекти, по които ще се финансират дейности за подмяна на част от водопроводната мрежа в община Струмьяни, изграждане на спортни и детски площадки, благоустрояване на парк „Байкал” и разбира се основен ремонт на сградата на Читалище „Братя Миладинови” – с. Микрево.

На кратко ще разясним на жителите на с. Микрево, какво предстои да бъде направено по проекта с община Кавала. От общия бюджет на проекта - 844 443,19 евро, бюджетите на двете общини партньори са както следва:

Водещ партньор – Община Струмьяни - . 742 158,19 евро

Партньор – община Кавала - 102285,00 евро.

Дейностите, включени за реализиране от наша страна са следните:

1. Основен ремонт на сградата на Читалище „Братя Миладинови”, с. Микрево на стойност 560 453,19 евро включващ:

**Външен ремонт** - подмяна на всички съществуващи дограми, топлоизолация по външните стени и нова мазилка, ремонт на цокъла. Цялостна смяна на топлоизолацията и хидроизолацията на плоските покриви, както и обшивките по дордовете.

**Вътрешен ремонт** – подмяна на подови настилки, изкърпване и латексиране на стени и тавани. Цялостна подмяна на електро и ВиК инсталацията, нова система за отопление и вентилация във всички помещения, ново обзавеждане, нова озвучителна инсталация, телефонна, интернет, телевизионна и пожароизвестителна инсталация.

2. Създаване на партньорска мрежа за насърчаване на трансграничния културен обмен, като за целта ще бъдат организирани редица мероприятия от двете страни на границата. По важните от тях ще се реализират по време на Международния фолклорен фестивал „Малешеве пее и танцува - 2011”. Това са: Фотоизложба “Развитието на местните традиции през вековете”; Ревю на етнографски костюми; Етнографска експозиция на национални костюми и обичаи.

С изложеното до тук искаме в резюме да ви запознаем с резултатите, които на практика са постигнати от служителите в общинска администрация, дори и да се чуват коментари, че не се прави нищо от никого и за никого. Все пак фактите би трябвало да говорят повече от разни голословни изказвания, за които не би следвало да се отделя и време за коментар. Нека всеки да си зададе въпроса – Аз направих ли нещо, за да подобря моя и живота на ближния? А уверяваме Ви, времето не стига и е твърде кратко, за да се впускаме в отговори на всички зловни и безпочвени коментари, затова ние общинските служители, назначени да служим на обществото продължаваме да работим, защото времето ни е кратко и ценно, за да оправдаем заплатите си, като търсим решения на така значими за всички въпроси от обществен интерес.

Смятаме, че усилията положени от нас имат смисъл състоящ се в това, че с нещо сме допринесли за подобряване качеството на живот на нас и на Вас. Всички усилия обаче биха били напразни, ако нямаме Вашата подкрепа. Затова нека си помагаме, защото това което трябва да направим всички заедно. **ИМА СМИСЪЛ!!!**

## НА 31.01.2011 Г., ОБЩИНСКИ СЪВЕТ СТРУМЯНИ ПРОВЕДЕ 43-ТО СИ ЗАСЕДАНИЕ.

Разгледани бяха промени в местната Наредбата за определянето и администрирането такси и цени на услуги. След проведени дебати по темата, общинските съветници взеха следните решения:



### Решение № 338

на основание чл. 21, ал. 1, т.7 от ЗМСМА с 9 – за, против – 0, възд.се – 0, ОбС реши: IV.Общински съвет Струмьяни прави следните промени в Наредбата за определянето и администрирането на местните такси и цени на услуги на територията на община Струмьяни, както следва:

В чл. 19 (8) придобива следния вид:

Такса за битови отпадъци за общински и други имоти, използвани за търговски цели 2,00лв./кв.м.

### Решение № 339

на основание чл. 21, ал., т. 7 от ЗМСМА с 9 – за, против – 0, възд.се – 0, ОбС реши: I. Общински съвет Струмьяни променя Наредбата за определянето размера на местните данъци на територията на община Струмьяни, както следва:

Чл.7(4) Не се облагат с данък недвижими имоти с данъчна оценка до 1680 лв. включително – се заличава.

Чл.11(1) се променя така: Срокът за плащане на данъка върху недвижимите имоти се променя от четири на две равни вноски: от 01 март до 30 юни и до 30 октомври на годината, за която е дължим.

(2) се променя така: На предплатилите от 01 март до 30 април за цялата година се прави отстъпка 5 на сто.

Чл.46(1) се променя така :Срокът за плащане на данъка за превозни средства се променя от четири на две равни вноски: от 01 март до 30 юни и до 30 октомври на годината, за която е дължим. На предплатилите от 01 март до 30 април за цялата година се прави отстъпка 5 на сто.

Чл.52(1) т.2 се променя така: Физическите лица, включително едноличните търговци, които извършват с личен труд през цялата данъчна година два или три вида патентна дейност от посочените в т. 1- 36 на Приложение № 4, заплащат патентния данък само за тази дейност, за която определеният данък е с най-висок размер; за извършване на повече от три дейности облекчението не се прилага.

## ОБА ТЪРСИ ДА НАЗНАЧИ “СТАРШИ ЮРИСКОНСУЛТ” - ВАКАНТНА ДЛЪЖНОСТ ПО ГРАЖДАНСКИ ДОГОВОР



### ИЗИСКВАНИЯ ЗА ЗАЕМАНЕ НА ДЛЪЖНОСТТА:

#### 1. ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ

- 1.1. Да са дееспособни физически лица;
- 1.2. Да имат само българско гражданство;
- 1.3. Да не са осъждани за умишлено престъпление от общ характер независимо от реабилитацията, или не са освободени от наказателна отговорност за извършено умишлено престъпление от общ характер с налагане на административно наказание по чл. 78 а от Наказателния кодекс;
- 1.4. Да не са привлечени като обвиняеми или не са подсъдими за умишлено престъпление от общ характер.

#### 2. СПЕЦИФИЧНИ ИЗИСКВАНИЯ

- 2.1. Да са клинично здрави, да не страдат от психични заболявания.
- 2.2. Да притежават висше юридическо образование с образователно-квалификационна степен “магистър”, професионално направление “Право”;
- 2.3. Да имат придобита юридическа правоспособност;
- 2.4. Да имат юридически стаж по смисъла на член 164, алинея 6 от Закона за съдебната власт - минимум 2 години;

Необходими документи:

1. Заявление по образец, като представят следните документи /копие от тях/:
  - 1.1. Лична карта /копие/;
  - 1.2. Диплома за завършено висше юридическо образование (при издадена диплома от чуждестранно учебно заведение - удостоверение за признато образование);
  - 1.3. Декларация, че кандидата притежава само българско гражданство;
  - 1.4. Свидетелство за съдимост за работа в Администрацията;
  - 1.5. Удостоверяващ документ, че не е привлечен като обвиняем за умишлено престъпление от общ характер или не е подсъдим за такова престъпление;
  - 1.6. Декларация по чл. 4, ал. 1, т.2 от Закона за защита на личните данни;
  - 1.7. Удостоверение за придобита юридическа правоспособност;
  - 1.8. Документи, доказващи трудов стаж.

Документи на кандидатите ще се приемат в Центъра за услуги и информация на гражданите в ОБА Струмьяни в срок до 08.03.2011г





## ОБЩЕСТВО



“Инвестирайте във вашето бъдеще”  
BG 051PO001/5.2-07



“Трижа в семейна среда за независимост и достоен живот на хора с различни видове увреждания и самотноживеещи хора-дейности

“Социален асистент” и “Домашен помощник” - фаза 3  
Наименование на проекта: “За по-добър живот”

### СОЦИАЛЕН ПРОЕКТ “ЗА ПО-ДОБЪР ЖИВОТ”

На 18.02.2011г. приключи приема на документи за кандидат потребители, желаещи да ползват услуги по проект “За по-добър живот” и кандидатите за заемане на длъжността “Домашен помощник” и “Социален асистент” по проект. Във връзка с реализиране на дейностите по проекта предстои следното:

На 21.02.2011г. /понеделник/, от 9:00 часа, в залата на Общински съвет Струмяни, находяща се в сградата на Общинска администрация Струмяни, етаж 2, ще се проведе събеседване с кандидатите за заемане на длъжностите “Социален асистент” и “Домашен помощник” от комисия, назначена от Ръководителя на проекта. За резултатите от проведеното събеседване, комисията ще уведоми явилите се на събеседване кандидати на 22.02.2011г.

На кандидатите, които са подали заявления, но не са се явили на събеседването, няма да им бъдат разглеждани документите. Комисията ще счете неявяването им за отказ от заемане на длъжността, за която са кандидатствали.

На 25.02.2011г. стартира тридневното обучение за Социални асистенти и Домашни помощници. Това обучение е задължително за одобрените непреминали този курс по фаза 1 и фаза 2 на същата фаза. Всички останали явили се на събеседване на 21.02.2011г. за длъжностите СА и ДП, независимо от решението на комисията за одобрение на кандидата или не, имат право и при тяхно желание могат да бъдат включени безплатно в тридневното обучение за Социални асистенти и Домашни помощници.

На всички лица преминали тридневното обучение, Община Струмяни издава удостоверение за успешно преминал курс на обучение.

*“Този документ е създаден с финансовата подкрепа на Оперативна програма “Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Общинска администрация Струмяни и при никакви обстоятелства не може да се приема, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Агенцията за социално подпомагане.”*

*Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма “Развитие на човешките ресурси” 2007 - 2013, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз*

## ГОДИШНО-ОТЧЕТНО СЪБРАНИЕ НА КЛУБА НА ПЕНСИОНЕРА „НАДЕЖДА”- МИКРЕВО

Клубът на пенсионера „Надежда” с. Микрево проведе четвъртото си годишно-отчетно събрание. За наше голямо удовлетворение общинския кмет г-н Чиликов и местният кмет г-н Божинов ни удостоиха с присъствието си, за което сме много благодарни.

Отчет за едногодишната дейност на клуба представи председателят Георги Панайотов. Дейността на клуба богата и разнообразна.

Проведените екскурзии из страната и в съседните страни

(Гърция и Македония), излетите сред природата, организирани празници – ще останат завинаги в паметта на хората, защото животът в колектив е по-лек и по-красив. Няма нищо по-лошо от самотата и ние виждаме, че клубът е спасение от нея. Единствено от нас зависи дали ще направим своя живот по-интересен, така че да бъдем полезни за себе си и за обществото. Възрастта никога не бива да бъде пречка за един пълноценен живот.

След като изслуша с внимание годишния отчет за дейността на клуба г-н Чиликов изрази задоволството си от жизнеността на възрастните хора и от желанието им да се трудят според силите си.

Възползвахме се от присъствието на кметовете да поставим въпросите, които ни вълнуват. Получихме отговори, които и според представителите на местната власт не всички могат да ни задоволят, но за да се стигне до тяхното решение, трябва да съдействат много институции и цялото население. Все пак успяхме да си изясним много въпроси. Приехме Насоки за работата на клуба през 2011 година.



Отчетната среща уважиха и кметът на общ. Струмяни В. Чиликов и И. Божинов - кмет на с. Микрево



Инвестираме във Вашето бъдеще!  
BG 051PO001/5.2-06



“Социални услуги за социално включване”

Наименование на проекта:

“Защитено жилище за хора с психични разстройства в община Струмяни”

**ДО ЖИТЕЛИТЕ  
НА ОБЩИНА СТРУМЯНИ**

### П О К А Н А

**Уважаеми госпожи и господа,**

Имаме удоволствието да Ви поканим на откриващата конференция по проект „Защитено жилище за хора с психични разстройства в община Струмяни”, която ще се състои на **25 февруари** /петък/ от 11.00 часа в конферентната зала на комплекс „Карелия” – с. Струмяни.

Кмета на община Струмяни – г-н Валентин Чиликов ще открие конференцията. Проектът ще бъде представен от Ръководителя по проекта – г-жа Димитрина Николова и г-жа Таня Маркова - представител на партньорската организация „Глобална инициатива в психиатрията – София”.

Сред поканените на конференцията са г-н Тотю Младенов – министър на труда и социалната политика, г-н Ивайло Иванов – изпълнителен директор на АСП София, г-н Валери Смиленов – областен управител на област Благоевград, г-жа Румяна Петкова – Директор на РДСП Благоевград, г-жа Любка Дамянова – регионален координатор към РДСП Благоевград, г-жа Елеонора Сливкова – директор на ДСП Сандански.

В рамките на 14-месечната инициатива, която се осъществява от Община Струмяни, в партньорство с „Глобална инициатива в психиатрията” – София, на територията на общината ще бъде оборудвано и обзаведено и ще започне да функционира Защитено жилище за 10 лица с тежка психична болест. Но целта, която си поставяме, стига отвъд границите на конкретните дейности, като: набор и обучение на персонал, подбор на потребители на услугата, предоставяне на рехабилитационни програми и др.

Нашата основна цел е да успеем да постигнем устойчиви резултати в посока повишаване на информираността и чувствителността на местната общност към проблемите на хората с психични разстройства, създаване на устойчива политическа рамка за планиране и управление на социални услуги на територията на община Струмяни и в крайна сметка: подобряване качеството на живот на лицата, живеещи с психична болест.

В този смисъл, смятаме, че с Вашето присъствие на подобни инициативи ще демонстрирате ангажираност и съпричастност към проблемите, свързани с интеграцията на хората с увреждания, както и воля за тяхното разрешаване.

Ще се радваме на Вашето присъствие.

С уважение,

Димитрина Николова – ръководител по проекта



Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма “Развитие на човешките ресурси” 2007 - 2013, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз



Послужай ПЕТИЯ рожден ден на клуба на пенсионера - Виолета Стоименова Терзийска – любителка на цветята подари красива палма на клуба с пожелания за здраве и щастие на всички членове.





## ОБЯВИ, СЪОБЩЕНИЯ, СПОРТ

**Международен търговско - информационен портал**  
Сдружение с нестопанска цел Русбалканинформ

**Russian-Balkan  
Information and Economic Agency**

Сдружението с нестопанска цел "Руско-Балканска информационно-икономическа агенция" (РусБалканИнформ), с цел развитие на информационната му насоченост, създаде Международен търговско-информационен портал на предприятията в България, Русия и страните от Балканския регион, който е достъпен в Интернет на адрес: [www.tradeportal.bg](http://www.tradeportal.bg). Освен това, на портала се регистрират предприятия и от други страни на света.

Основна задача на търговската площадка е създаването на преки бизнес-контакти между български предприятия на **междурегионално ниво, както и създаването на международни контакти с предприятия от балканския регион и Русия**. Също така, на основата на "РусБалканИнформ" се планира ирганизирането и провеждането на бизнес-срещи с участието на руски и международни представители на органи на изпълнителната власт и ръководители на компании.

Регистрацията на предприятия от региона с поместване на предлаганата от тях продукция и услуги ще спомогне за реализирането на съвместни икономически значими проекти, ще позволи по-ефективно да се оцени евентуалното сътрудничество, необходимите за това ресурси и услуги.

### ФК "МАЛЕШ" (МИКРЕВО) С ПЪРВА ПОБЕДА В КОНТРОЛИТЕ



Първата победа в зимната си подготовка постигна отборът на "Малеш", след като надделя с 1:0 на "Пирин" (ГД) в мач изигран на 16 февруари на стадиона в с. Микрево.

Двубоят започна с превес на домакините, като Д. Чечев още във втората минута не успя да преодолее вратаря на гостите Д. Грабчев. В 5-тата минута обаче Чечев простреля стража за 1:0.

След почивката старши треньорите дадоха шанс на резервите. С много домакински пропуски срещата завърши с благоприятното за микревци 1:0.

На 12 февруари в Микрево, отборът на ФК "Малеш" (Микрево) изигра друга контрола с отбора на ПФК "Пирин" и след като реално не успя да събори, непобедения досега в контролите, тим на ПФК "Пирин" (Благоевград) срещата завърши 0:0.

Домакините бяха пълни господари на терена и изпуснаха куп положения пред вратата на "орлетата". През първата част пропуски направиха Мартин Станков, Александър Симеотов, Атанас Атанасов и Благой Станков.

През второто полувреме наставниците и на двата отбора дадоха шанс на резервната скамейка. От гостите Карачанакон и Жуниор обстрелваха вратата на "Малеш", но Васко Василев отново бе невероятен. В 84 - ата минута Шекеров подаде на Юли Колушев, който опъна мрежата на гостите, но страничният съдия вдигна флаг за засада и остави резултата 0:0.



**Община Струмьяни**, пл. "7 - м" април", тел. 07434/31-08, факс 07434/31-05 на основание чл.14, ал.7, чл. 35 от ЗОС, чл. 8, ал.1 и чл.91, ал.1 от Наредбата за реда за придобиване, управление и разпореждане с общинско имущество, в изпълнение на Решение №314 от Протокол №39/16.09.2010г. и Решение №324 от Протокол №40/21.10.2010г. и Заповед №208/16.02.2011г. на Кмета на общината, обявява търг с тайно наддаване: 1. За продажба на недвижим имот – частна общинска собственост в с.Гореме, общ. Струмьяни, обл. Благоевград, представляващ Поземлен имот №4 с площ 265кв.м., ведно с двуетажна масивна сграда със застроена площ от 80 /осемдесет/кв.м. 2. За отдаване под наем за срок от пет години на помещение с площ от 47,37кв.м за здравни или социални мероприятия, находящо се на първия етаж от сграда, построена в парцел VI, кв. 24 по РП на село Микрево.

Желаещите да участват могат да закупят от деловодството на общината тръжна документация всеки работен ден от 8.30ч. до 17.00ч. в срок до 09.03.2011г.

За продажбата на недвижимия имот цената на документацията е в размер на 100 /сто/лева, а за наемната процедура в размер на 60 /шестдесет/ лева/, платима в касата на общината или по банкова сметка на общината, посочена на следния интернет адрес: [www.strumyani.org](http://www.strumyani.org) Търгът ще се проведе на 10.03.2011г. от 14.00ч. в залата на Общински съвет Струмьяни.

### ПРИЗИВ

**ВЕКОВЕН ЧИНАР ОТ СЕЛО ГЪРМЕН В БИТКА ЗА "ЕВРОПЕЙСКО ДЪРВО НА ГОДИНАТА"**

*Шествековният  
чинар в с.Гърмен*



Започна гласуването в конкурса „Европейско дърво на годината“, в който участва и българският финалист от родния конкурс „Дърво с корен“ – столетния чинар в с. Гърмен, обл. Благоевград. До 6 март 2011 г. всеки може да гласува за него на страницата на конкурса – <http://www.voting.treeoftheyear.org/>.

Конкурсът е организиран от Фондация – „Партньорство за Чехия“ съвместно с Държавния фонд за опазване на околната среда на Република Чехия и Министерството на околната среда на Република Чехия. В конкурса участват дърветата от пет държави.

Конкуренцията в „Европейско дърво на годината“ е доста сериозна. Дърветата, които участват са победители в националните конкурси „Дърво на годината 2010“ („Дърво с корен“ у нас) на пет държави. В надпреварата участват два чинара от България и Унгария, два дъба от Чехия и Словакия и липа от Румъния.

**Нека всеки подкрепи родния финалист, за да има Европейско дърво на годината български корен!**

### ВАЛЕНТИНКА!



Букет от 11 червени рози приятно изненада очарователната служителка в Общинска администрация Струмьяни, Соня Тодорова в деня на "Св. Валентин".

### НАШАТА БЪЛГАРИЯ

**Защо в България сме родени?  
Защо със съдбата сме си  
премирени?**

**При нас на власт е корупция и  
лъжа, а най-високопоставения  
глава е по-мръсен дори от торта.**

**Защо да се примирим след като  
може да се обединим  
и в едно да се съсредоточим  
нашето си да потърсим.**

**Защо трябва да мълчим  
и тази глупост да търсим  
децата си в чужбина да търсим.**

**Ние не сме държава  
ние сме обезценена бригада  
работеща за без пари  
семействата си с усмивки да  
храни.**

**Аз казвам край  
и започвам да се боря за моя Рай!**

**Рош Ко Сан**

**ГЛАВЕН РЕДАКТОР:** Димитрина Николова.

**РЕДАКЦИОННА КОЛЕГИЯ ПРИ ОБА СТРУМЯНИ**, адрес: 2825 Струмьяни, пл. "7-ми Април" №1, тел: 07434/3108, факс: 07434/3105  
e-mail: [strumyani\\_press@abv.bg](mailto:strumyani_press@abv.bg), електронно издание на [www.strumyani.org](http://www.strumyani.org)